



## Il giardino d'infanzia - un'ottima occasione per il Vostro bambino

Alcuni genitori pensano:

„La scuola è importante, ma perché il nostro bambino dovrebbe frequentare il giardino d'infanzia? Noi preferiamo educare i nostri figli a casa nostra.“

## Che cosa accade al giardino d'infanzia?



All'inizio tutto è sconosciuto e nuovo per il Vostro bambino. Ma ben presto avrà fatto un buon contatto con l'educatrice ed amicizia con gli altri bambini e così potrà conoscere un nuovo ambiente.



In un gruppo di bambini di diversa età il Vostro bambino imparerà sempre di più ad aiutare se stesso ed a trovare soluzioni, quando incontrerà delle difficoltà.



Le educatrici stimano e rispettano le diverse culture e religioni delle famiglie. I bambini imparano anche il rispetto verso altre culture e religioni.



Giusto: la famiglia è importantissima per l'educazione e continua a rimanere importante per il bambino, anche se va al giardino d'infanzia. Il giardino d'infanzia favorisce e completa l'educazione impartita in famiglia. In quel luogo il bambino impara molte cose che, probabilmente, non potrebbe imparare altrettanto bene a casa sua. Più tardi sarà per lui più facile frequentare la scuola e si troverà anche più a suo agio in Germania. Anche nella Vostra patria oppure in altri paesi del mondo il Vostro bambino avrà un futuro migliore.



Con la sua educatrice e con i suoi compagni il Vostro bambino imparerà il tedesco.



Nel giardino d'infanzia il Vostro bambino riceverà molti stimoli. In quel luogo i bambini vengono aiutati in molte maniere: nel parlare, nel pensare, nella destrezza, nella fantasia. Contemporaneamente impara a concentrarsi in un compito e troverà il modo di svolgerlo. In tal modo il Vostro bambino si preparerà, giocando, per frequentare più tardi la scuola.



In un gruppo ci sono molti altri bambini e così il Vostro bambino imparerà regole importanti per tutti, ad esempio di inserirsi in una comunità, a spartire con altri bambini oppure a fare progetti in comune.



Il bambino farà amici all'asilo, anche provenienti da altre nazioni. Il Vostro bambino imparerà così ad andare d'accordo con bambini diversi da lui poiché provenienti da molti altri paesi del mondo. E troverà anche amici che poi andranno a scuola assieme a lui.



Ma non solo bambini, anche i genitori possono partecipare ai compiti del giardino d'infanzia. Possono esporre all'educatrice i loro desideri oppure discutere questioni di educazione, ad esempio come si sviluppa il bambino. Possono anche fare la conoscenza di altri genitori. La cooperazione dei genitori significa anche che madri oppure padri di Vostra fiducia, che si prestano in modo particolare per il giardino d'infanzia, possono essere da Voi eletti quali rappresentanti dei genitori. Oppure potete Voi stessi candidare per questo compito!



**Date al Vostro bambino questa chance -**

**Il giardino d'infanzia è il primo passo verso una buona istruzione.**

Quasi tutti i bambini frequentano il giardino d'infanzia. Se il Vostro bambino rimane a casa, sarà per lui più difficile fare bene a scuola e fare degli amici in

**È per Voi, forse, troppo caro il giardino d'infanzia?**

**L'asilo è previsto per tutti i bambini!**

Noi vogliamo che tutti i bambini abbiano le medesime prospettive di ricevere una buona istruzione. Le spese per un posto al giardino d'infanzia sono relativamente

Impressum

Herausgeber:  
Bayerisches Staatsministerium  
für Arbeit und Sozialordnung, Familie und Frauen  
Winzerer Str. 9  
80797 München



**Il giardino d'infanzia - un'ottima occasione per il Vostro bambino**



quel luogo. Gli altri bambini avranno un vantaggio perché hanno già gli amici dell'asilo ed avranno imparato già molto di quello che poi abbisognano a scuola. Senza l'asilo il Vostro bambino si troverà già dall'inizio in svantaggio e forse anche isolato. Anche i maestri e le maestre della scuola dicono sempre:  
per i bambini che hanno frequentato il giardino d'infanzia la scuola presenta meno difficoltà, imparano con più facilità e nella loro classe si trovano più a loro agio.

basse. Anche genitori con problemi economici possono iscrivere il proprio bambino; essi possono ottenere una sovvenzione. Il giardino d'infanzia Vi può dare dei consigli ed offrire assistenza oppure potete rivolgerVi al competente ufficio sociale per i minorenni (Jugendamt).

Ulteriori informazioni possono essere ottenute al sito Internet:  
[www.stmas.bayern.de](http://www.stmas.bayern.de)  
oppure direttamente presso:  
[www.stmas.bayern.de/familie/kinderbetreuung/gaerten.htm](http://www.stmas.bayern.de/familie/kinderbetreuung/gaerten.htm)

Informazioni sulla frequenza all'asilo d'infanzia per genitori di bambini poliglotti e di lingua straniera

Gestaltung: TreitnerDesign GmbH, München  
Foto: G. Pfeiffer, München  
Druck: Mediengruppe Universal, München

Deutsch  
Englisch  
Französisch  
Griechisch  
**Italienisch**  
Kroatisch  
Polnisch  
Rumänisch  
Russisch  
Serbisch  
Spanisch  
Tschechisch  
Türkisch